

Die letzten Briefe meines Vaters

Polzeigefängnis Breslau, 14.1.1943

Meine liebe Frau und Kinder.

Deine Zeilen vom 13.ten habe (ich) am 8.ten dankend erhalten. Bitte um die Wintersachen die grosse Joppe. Herzlichste Glückwünsche zum 13. 20. und 24. (Februar) sendet Vater.

Ochlich arbeitet noch in der Werkstatt.

Beste Grüße an alle Vater.

Untersuchungshaftanstalt Breslau, 16. März 1943

Liebe Selma und Kinder.

Herzlichen Glückwunsch der guten Eva-Maria zum Geburtstag und auch dem Paul.

In Angelegenheit meiner Strafsache ist die Voruntersuchung abgeschlossen. Bitte dem Rechtsanwalt zu schreiben. Ist das Geschäft noch auf oder nicht? Was machen Hans, Paul und die anderen? Klimek aus Chronstau kann auch mal schreiben. Ich lasse alle vielmals grüßen. Nun liebe Selma grüße die Kinder und auch den kleinen Hans.

Abs. Paul Pampuch, Freiburgerstr. 1, Station 4, Zelle 123

Untersuchungshaftanstalt Breslau, 3. Mai 1943

Liebe Selma, liebe Kinder!

Deinen Brief vom 7.ten dankend erhalten. Auch Hans danke ich für die Zeilen. Herzlichsten Glückwunsch dem guten Roman zum Geburtstag. Was machen die Kinder? Sind alle gesund? Und Eva-Maria, Peterle und auch der kleine Hans?

Vom Rechtsanwalt Nitschke habe ich Bescheid bekommen. Was macht die Werkstatt? Arbeiten Ochlich und Herr Preuß? Was machen Klimek in Chronstau, Jojko, Ulber und auch Schreiber Franz?

Beste Grüße sende ich allen.

Paul Pampuch, St. 4, Zelle 123

68.V.S.15/43

68.G.s.309/43

Untersuchungshaftanstalt Breslau, 15.8.43

Meine liebe Selma und meine lieben Kinder.

Bitte schicke mir die Schuhe, diese sind zu klein. Was machen die Kinder? Helene Hans Paul Christa Roman Eva-Maria Peterle und der kleine Hans? Grüße Hausdorf E. (Erich) und Hausdorf F (Franz), Priedemann, Muche, Fichtner. Auch Klimek aus Chronstau, Jojko, Hewert Schreiber, Ulber und Weiß Paul?

Beste Grüße an alle.

Akt.: Sg 16.K.W.S. 114/43

Untersuchungshaftanstalt Breslau, 19.9.1943

Liebe Selma und liebe Kinder!

Besten Dank für den Brief vom 19.8.ten. Am 29. ist unser Hochzeitstag. Da gebe den Kindern was Gutes, wenn Du noch was hast. Besten Glückwunsch der Christa zum Geburtstag, da ich erst wieder nach dem 15.10. schreiben darf. Rechtsanwalt Nitschke soll das Gnaden-gesuch schreiben, ohne (oder?) daß ich zu den Soldaten will. Liebe Selma, was macht der Hans? Ist es schon besser geworden?

Grüße Herwert Schreiber, Ulber, Weis Paul, und Herrn Preuß. Grüße Hausdorf Magda u. Erich, Hausdorf Franz, Priedemann, Muche, Fichtners.

Grüße Hans, Lenchen, Paul, Christa, Roman, Eva-Maria, Peterle und den kleinen Hans.

(ohne Unterschrift)

Zuchthaus Zwickau (Sachs.), 17.10.43

Liebe Selma liebe Kinder!

Bin seit dem 13.10. hier in Zwickau in Sachsen. Habe von Hans und Paul je einen Brief bekommen, aber ich darf keinem wieder schreiben. So bedanke Du oder Helene dafür. Was machen alle Kinder? Christa, Roman, Eva-Maria, Peterle und der kleine Hansel?

Liebe Selma, Du kannst mir Zucker schicken. Denn ich bin Lungentuberkulose (krank). Grüße bitte Schreiber Herwert, Ulbers und Weiß, sowie Herrn Preuß und all die anderen. Hat Rechtsanwalt Nitschke etwas gemacht oder nicht? Am 25.10. habe ich Termin in Breslau als Zeuge gegen Kania und Simon.

Beste Grüße an alle.

Abs. Pampuch, Zuchthaus Zwickau /Sachsen / Katharinenkirchhof 12

Zuchthaus Zwickau, Sa., Katharinenkirchhof 12, den 17.12.1943

Liebe Selma! Liebe Kinder!

Deinen Brief vom 28.10.43 habe ich dankend erhalten. Bin hier auf der Krankenstation (24.11.) und bin den ganzen Tag im Bett. Komme dieser Tage in die Lungenheilanstalt Glatz.

Heute in 8 Tagen haben (wir) wieder Weihnachten. Ich wünsche Euch alles Gute. Beste Glückwünsche dem kleinen Hansel. Was machen die guten Kinder? Von Hans habe ich 3 Briefe erhalten, 2 aus Prag und einen aus Ostrow. Lenchen soll dem Hans dafür danken. Und soll wieder schreiben. Auch von Hausdorf (Erich?) (habe) ich einen Brief erhalten. Christel danke ich für den kleinen Brief. Wie geht es dem Hans? Ich wünsche alles Gute.

Liebe Selma, (wegen) meiner Krankheit werde ich ärztlich behandelt. Und es ist bis jetzt ganz gut. Liebe Selma, ich lasse alle grüßen, Preuß, Weiß, Ulber, Herwert Schreiber, aber vor allem die Kinder: Hans, Helena, Paul, Christel, Roman, Eva-Maria, Peterle, den kleinen Hansel. Auch Hausdorf, Priedemann, Muche, Fichtner, Piotr, Maria, Klimek und Jojko.

Auf ein Wiedersehen in Glatz. Beste Grüße sende (ich) allen. Rechtsanwalt Nitschke hat mir eine Abschrift meines Gesuches an Herrn Oberstaatsanwalt (geschickt).

Haftanstalt Glatz, den 2. Januar 1944

Liebe Selma, liebe Kinder!

Besten Dank für den Brief vom 13.ten. Von Hans habe ich auch einen Brief und eine Karte erhalten. Die Lenchen soll (sich) für mich dafür bedanken. (Am) 23. bin ich von Zwickau nach Glatz verlegt worden. Wie sind die Feiertage und das neue Jahr bei Euch gewesen? Was machen die Kinder? Hans, Lenchen, Paul, Christel, Roman, Ewa-Maria, Peterle und der kleine Hansel? Ich wünsche (denen), die am 13. 20. und 24. (Februar) Geburtstag haben, alles Gute. Wann hat Hans, der Große, Geburtstag? Denn, von Hans habe ich 5 Briefe und eine Karte bekommen. War Hausdorf E. (an den) Feiertagen in Breslau gewesen? Ist Eva Maria noch bei Fichtners oder wieder in Breslau?

Liebe Selma, ich bin weder krank noch gesund, nur sehr schwach.
Beste Grüße an alle Bekannten. Was macht Klimek aus Chronstau?

Haftanstalt Glatz, den 6. Februar 1944

(Die Übersendung von Briefmarken, Paketen, Päckchen, Geld, Zeitungen, Kau- und Rauchtabak ist verboten.) (Das stand bereits auf dem letzten Brief.)

Meine liebe Selma und meine lieben Kinder!

Besten Dank für Deinen lieben Brief und auch (für das) Paket mit Rasierklingen. Aber in 5-6 Wochen schicke mir noch 5 Klingen. Schicke mir 20 Mark, aber bald.

Herzlichen Glückwunsch der Lenchen am 13., Dir liebe Selma (am) 20. und dem guten Peterle am 24. Februar. Was macht der Hans? Ich wünsche ihm alles Gute. Besten Dank auch der Christel für den lieben Brief, auch dem guten Roman und auch Peterle. Was macht Eva Maria die Gute? Wann hat der große Hans Geburtstag? Der kleine Hansel hat am 31.12. Wann hat Eva Maria und Paul Geburtstag?

Meine liebe Selma, grüße mir Herwert Weiß, Paul Schreiber, Franz Ulber und Herrn Preuß.

Grüße mir auch die anderen alle.

Schicke mir das Geld bald ab.

Beste Grüße an Dich, liebe Selma, Hans, Lenchen, Paul, Christel, Roman, Eva Maria, Peterle und den kleinen Hansel.

Was ist mit dem Paket mit den Pfannkuchen?

(keine Unterschrift)